





















SOMMAIRE

LE MOT DES ÉLUS A WORD FROM THE ELECTED OFFICIALS	3
LE PROGRAMME DU WEEK-END THE WEEKEND PROGRAM	4
LE MARATHON EXPO ET LE RETRAIT DES DOSSARDS THE MARATHON EXPO AND COLLECTION OF BIBS	5
LE MOT DES MAIRES DES COMMUNES TRAVERSÉES A WORD FROM THE MAYORS OF THE HOST TOWNS	6
LE PARCOURS THE RACE ROUTE	14
LE PLAN DE DÉPART ET LE PLAN D'ARRIVÉE THE DEPARTURE PLAN AND THE ARRIVAL PLAN	15
LE GUIDE MARATHON 42.195 KM THE 42.195 KM MARATHON GUIDE	16
LE GUIDE MARATHON DUO 2X21.1 KM THE 2X21.1 KM DUO MARATHON GUIDE	18
LE GUIDE RELAIS EN ÉQUIPE DE 3 À 6 COUREURS THE RELAY GUIDE IN TEAMS OF 3 TO 6 RUNNERS	20
LE GUIDE ET LE PARCOURS 20 KM THE 20 KM GUIDE AND RACE ROUTE	24
LE RÉCEPTIF VIP THE VIP RECEPTION	26
LES INFORMATIONS ET HORAIRES DE TRAIN TRAIN INFORMATION AND TIMETABLES	27
OÙ VOIR LES COUREURS WHERE TO SEE THE RUNNERS	28
LA REMISE DES RÉCOMPENSES THE AWARDS CEREMONY	29
LES PARKINGS ET LES BONS RÉFLEXES PARKING IN NICE AND CANNES	30
LES ENGAGEMENTS RESPONSABLES THE RESPONSIBLE COMMITMENTS	32
LES PARTENAIRES THE PARTNERS	33

BIENVENUE SUR LA CÔTE D'AZUR

Depuis 2008, 200 000 coureurs ont déjà foulé le bitume entre Nice et Cannes. Et le 9 novembre, le Marathon des Alpes-Maritimes Nice - Cannes battra un nouveau record avec 22 000 participants attendus sur ce parcours de rêve à fleur de littoral.

Cette épreuve unique allie effort sportif et plaisir de la villégiature. En solo ou en équipe, elle incarne les valeurs portées par le Département : dépassement de soi, solidarité, convivialité et hygiène de vie.

Je suis fier de voir de nombreux agents du Conseil départemental y participer. Merci à Azur Sport Organisation et Pascal Thiriot pour leur organisation exemplaire. Bonne course à toutes et à tous!

Since 2008, 200,000 runners have already hit the pavement between Nice and Cannes. And on November 9, the French Riviera Marathon Nice-Cannes will break a new record with 22,000 participants expected on this dream course along the coast.

This unique event combines athletic effort with the joy of vacationing. Whether solo or in a team, it embodies the values upheld by the Department: self-improvement, solidarity, conviviality, and a healthy lifestyle.

I am proud to see many Departmental Council officials participating. Thank you to Azur Sport Organisation and Pascal Thiriot for their exemplary organization. Good luck to all!



Charles Ange GINESY
Président du Département
des Alpes-Maritimes

BIENVENUE SUR LA 17ÈME ÉDITION

Chers coureurs.

C'est avec une immense joie que nous vous accueillons pour la 17e édition du Marathon des Alpes-Maritimes Nice-Cannes. Chaque année, cet événement fait rayonner notre territoire, entre la Méditerranée et les montagnes, en réunissant passionnés, débutants et athlètes confirmés dans un même élan.

Votre présence témoigne de l'esprit de dépassement, de solidarité et de convivialité qui font la beauté du sport. À travers ces 42,195 km, nous vous invitons à savourer chaque instant et à partager cette aventure avec les milliers de spectateurs et bénévoles mobilisés pour vous soutenir.

Que cette journée soit celle du dépassement de soi, du partage et du plaisir de courir. Bonne course à toutes et à tous!

Dear runners.

It is with great joy that we welcome you to the 17th edition of the French Riviera Marathon Nice-Cannes. Each year, this event highlights our region, between the Mediterranean Sea and the mountains, bringing together enthusiasts, beginners, and seasoned athletes in a shared spirit.

Your presence reflects the values of perseverance, solidarity, and togetherness that embody the beauty of sport. Over these 42.195 km, we invite you to savor every moment and share this adventure with the thousands of spectators and volunteers here to support you.

May this marathon be a source of pride and emotion for you. We wish you all a great race!



Pascal THIRIOTPrésident
Azur Sport Organisation

LE PROGRAMME DU WEEK-END

MARATHON EXPO

📍 Centre des Congrés Nicéa - Quai Amiral Infernet (Port de Nice), Nice

JEUDI 6 NOVEMBRE / THURSDAY, NOVEMBER 6

12h - 19h : MARATHON EXPO et retrait des dossards sur le stand VIP 12 p.m - 19 p.m.: MARATHON EXPO and collection of bibs

VENDREDI 7 NOVEMBRE / FRIDAY, NOVEMBER 7

10h-19h : MARATHON EXPO et retrait des dossards sur le stand VIP 10 a.m - 19 p.m.: MARATHON EXPO and collection of bibs

SAMEDI 8 NOVEMBRE / SATURDAY NOVEMBER 8

9h-20h : MARATHON EXPO et retrait des dossards sur le stand VIP 9 a.m - 20 p.m.: MARATHON EXPO and collection of bibs

10h : Breakfast Run by Harmonie Mutuelle / 10 a.m : Breakast Run by Harmonie Mutuelle Marathon Expo - Rendez-vous 15min avant / In front of the Marathon Expo - Meet 15 minutes before

15h : Session de Yoga by Metropolitan Sport Club & Spa

15 a.m: Yoga session by Metropolitan Sport Club & Spa Marathon Expo - Inscriptions en ligne obligatoire / Online registration required

DIMANCHE 9 NOVEMBRE / SUNDAY, NOVEMBER 9

Avant le départ - Échauffement collectif by Metropolitan Sport Club & Spa Before departure - Group warm-up by Metropolitan Sport Club & Spa

8h : Départ des courses - Marathon 42.195 km / 2x21.1 km / Relais / 20 km

8 a.m.: Start of races - Marathon 42.195 km / 2x21.1 km / Relay / 20 km Devant le Jardin Albert 1er - Promenade des Anglais, Nice

9h30 : Remise des récompenses - 20 km / 9:30 a.m.: Awards ceremony - 20 km

Parking des Maurettes, Villeneuve-Loubet

10h30 à 15h30 : Réceptif VIP

10:30 a.m. to 3:30 p.m.: VIP reception Salle Rotonde Lérins - Palais des Festivals et des Congrès, Cannes

10h45 : Remise des récompenses - Marathon 42.195 km / 2x21.1 km / Relais

10:45 a.m.: Awards ceremony - Marathon 42.195 km / 2x21.1 km / Relay Esplanade des Alliés, Cannes

LE STAND VIP

Retrouvez le stand VIP, dédié au retrait groupé, directement à l'entrée du Marathon Expo! Vous pourrez y récupérer vos dossards et vos cadeaux suprises!

Find the VIP booth, dedicated to group collection, directly at the entrance to the Marathon Expo!
You can pick up your bibs and suprises presents there!



BIENVENUE SUR LE MARATHON EXPO

OÙ ET QUAND RETIRER MON DOSSARD?
WHERE AND WHEN CAN I COLLECT MY BIB NUMBER?

MARATHON EXPO

† Centre des Congrés OcéaNice Quai Amiral Infernet (Port de Nice), Nice

JEUDI 6 NOVEMBRE / THURSDAY, NOVEMBER 6

12h - 19h : MARATHON EXPO et retrait des dossards 12 p.m - 19 p.m.: MARATHON EXPO and collection of bibs

VENDREDI 7 NOVEMBRE / FRIDAY, NOVEMBER 7

10h-19h : Marathon Expo et retrait des dossards 10 a.m - 19 p.m.: MARATHON EXPO and collection of bibs

SAMEDI 8 NOVEMBRE / SATURDAY, NOVEMBER 8

9h-20h : Marathon Expo et retrait des dossards 9 a.m - 20 p.m.: MARATHON EXPO and collection of bibs

HORAIRES D'AFFLUENCE SUR LE MARATHON EXPO











DOCUMENTS À PRÉSENTER POUR RETIRER LE DOSSARD

Si votre dossier est complet, vous devrez présenter :

If your file is complete, you will need to present:

- Bon de retrait (e-mail à J-7) / Bib collection voucher (email on D-7)
- Pièce d'identité ou une copie / ID card or copy

🔀 Si votre dossier n'est pas complet, vous devrez présenter :

If your file is not complete, you will need to present:

- Bon de retrait du dossard / Bib collection voucher
- Pièce d'identité ou une copie en numérique / ID card or digital copy
- Votre P.P.S ou votre licence en cours de validité / Your valid P.P.S or license

Comment obtenir mon PPS ? / How do I get my PPS?

- 1. Rendez-vous sur : pps.athle.fr / Go to the website: pps.athle.fr
- 2. Récupérez votre document et numéro de PPS / Retrieve your document and PPS number
- 3. Transmettez le document lors du retrait du dossard / Submit the document when collecting bib

Retrait par procuration / Withdrawal by proxy

Une tiers personne peut retirer le dossard et les dotations du coureur à condition que le dossier soit complet et muni de la pièce d'identité (ou copie) et de son bon de retrait. A third party may collect the runner's bib and dotation provided that the file is complete and includes proof of identity or a copy and the collection voucher.



WELCOME TO NICE

De Nice à Cannes, le Marathon des Alpes-Maritimes Nice - Cannes s'est imposé depuis maintenant 18 ans comme l'une des plus grandes courses pédestres en France. Un rendez-vous incontournable pour des milliers de participants venus du monde entier, unis par la passion de la course au cœur d'un parcours d'exception.

A chacun son défi autour des valeurs du marathon : se dépasser, aller au bout de l'effort, relever son propre challenge quel que soit son niveau ou son âge, seul ou en relais... Pour les meilleurs spécialistes de la planète dont l'objectif sera de battre le record du parcours (2 h 7 min 25 s en 2018), comme pour les simples passionnés de course à pied dont le seul objectif sera de rejoindre la ligne d'arrivée en trois heures, en quatre heures ou en cinq heures.

A tous, je souhaite, une grande et belle épreuve.

From Nice to Cannes, the French Riviera Marathon Nice-Cannes has established itself for 18 years as one of the largest foot races in France. It's an unmissable event for thousands of participants from around the world, united by a passion for running along an exceptional course.

Everyone has their own challenge, inspired by the values of the marathon: pushing themselves, pushing themselves to the limit, taking on their own challenge, whatever their level or age, alone or in a relay. This is true for the world's best specialists, whose goal will be to break the course record (2 hours 7 minutes 25 seconds in 2018), as well as for ordinary running enthusiasts, whose sole objective will be to reach the finish line in three, four, or five hours.

I wish everyone a great and wonderful race.

Christian ESTROSI

Maire de Nice
Président de la Métropole Nice Côte d'Azur









WELCOME TO SAINT-LAURENT DU VAR

Quelle joie de voir le Marathon des Alpes-Maritimes Nice - Cannes traverser notre belle commune de Saint-Laurent-du-Var! Ce rendez-vous sportif est bien plus qu'une compétition : c'est une fête populaire où se rencontrent les grands noms de ce magnifique sport, les passionnés de course, les habitants et les spectateurs venus encourager les champions d'un jour.

Ici, sur notre littoral, les coureurs longent nos plages, découvrent la vitalité de notre promenade et l'art de vivre si cher aux Laurentins. Portés par les sourires et les encouragements, ils trouvent l'énergie de poursuivre leur effort.

Je remercie chaleureusement les organisateurs, les bénévoles et toutes celles et ceux qui font de ce marathon un moment unique de partage et d'émotion. À toutes et à tous, je souhaite une course mémorable et un magnifique passage à Saint-Laurent-du-Var!

What a joy to see the French Riviera Marathon Nice-Cannes passing through our beautiful town of Saint-Laurent-du-Var! This sporting event is much more than a competition: it's a popular celebration where the greats of this magnificent sport, running enthusiasts, local residents, and spectators come together to cheer on the champions of the day.

Here, on our coast, runners walk along our beaches, discover the vitality of our promenade, and the art of living so dear to the people of Saint-Laurent-du-Var. Buoyed by smiles and encouragement, they find the energy to continue their efforts.

I warmly thank the organizers, the volunteers, and all those who make this marathon a unique moment of sharing and emotion. I wish everyone a memorable race and a wonderful stay in Saint-Laurent-du-Var!

Joseph SEGURA Maire de Saint-Laurent-du-Var Président Délégué de la Métropole Nice Côte d'Azur Conseiller Départemental











WELCOME TO CAGNES-SUR-MER

Pour cette 17ème édition du Marathon des Alpes-Maritimes Nice - Cannes, Cagnes-sur-Mer est à nouveau honorée de figurer sur l'un des parcours les plus emblématiques.

Ville de sport et de passion, notre commune s'inscrit pleinement dans cette dynamique qui rassemble athlètes, spectateurs et bénévoles autour de valeurs universelles : l'effort, le dépassement et le partage. La Promenade de la Plage, désormais lieu de référence pour de grands rendez-vous sportifs, offre un cadre exceptionnel aux participants et au public.

Que ce marathon soit pour chacune et chacun l'occasion de vivre un moment d'émotion collective et de célébrer l'excellence sportive au cœur de notre territoire.

For this 17th edition of the French Riviera Marathon Nice-Cannes, Cagnes-sur-Mer is once again honored to be featured on one of the most iconic routes.

A city of sport and passion, our town is fully committed to this dynamic that brings together athletes, spectators, and volunteers around universal values: effort, surpassing oneself, and sharing. The Promenade de la Plage, now a benchmark venue for major sporting events, offers an exceptional setting for participants and the public.

May this marathon be an opportunity for everyone to experience a moment of collective emotion and celebrate sporting excellence in the heart of our region.

LOUIS NÈGRE Maire de Cagnes-sur-Mer















WELCOME TO VILLENEUVE-LOUBET

Villeneuve-Loubet est de nouveau au cœur du tracé du Marathon des Alpes-Maritimes Nice -Cannes, en passant par Marina Baie des Anges, monument incontournable inscrit au patrimoine architectural du XXème siècle. C'est l'une des plus belles cartes postales du littoral azuréen. Avec plus de 6000 licenciés sportifs pour 17 000 habitants. Villeneuve Loubet est une ville dynamique et sportive, avec une haltérophile qui est arrivée 5ème au concours olympique d'haltérophilie.

Ainsi, nous sommes heureux d'accueillir tous les participants, et reconnaissants envers les bénévoles des clubs sportifs villeneuvois, des Services des Sports et de la Jeunesse, ainsi que du Conseil des Jeunes. Nos encouragements iront vers tous les athlètes, et plus particulièrement à nos sportifs villeneuvois, notamment au personnel communal qui participe une nouvelle fois à la course par équipe, sans oublier les compétiteurs individuels ou en relais.

Villeneuve-Loubet is once again at the heart of the French Riviera Marathon Nice-Cannes route. passing through Marina Baie des Anges, a must-see monument listed as a 20th-century architectural heritage site. It's one of the most beautiful postcards on the Côte d'Azur coast. With over 6.000 licensed athletes for a population of 17,000, Villeneuve Loubet is a dynamic and sporty town, with a weightlifter who finished 5th in the Olympic weightlifting competition.

We are therefore delighted to welcome all the participants and grateful to the volunteers from Villeneuve's sports clubs, the Sports and Youth Services, and the Youth Council. Our encouragement goes out to all the athletes, and especially to our Villeneuve athletes, including the municipal staff who are once again participating in the team race, not to mention the individual and relay competitors.

Lionnel LUCA

Maire de Villeneuve-Loubet Vice-Président de la CASA













WELCOME TO ANTIBES JUAN-LES-PINS

Antibes Juan-les-Pins est, cette année encore, au rendez-vous du Marathon des Alpes-Maritimes Nice - Cannes 2025.

Du Fort Carré à la Promenade du Soleil, en passant par les Remparts et le cap d'Antibes, laissezvous porter par la beauté et le dépaysement du littoral antibois, et l'énergie de toute une ville qui vous accompagne le long de votre effort.

Antibes Juan-les-Pins vous souhaite une très belle course à tous!

Antibes Juan-les-Pins is once again hosting the 2025 French Riviera Marathon Nice-Cannes.

From Fort Carré to the Promenade du Soleil, via the Ramparts and Cap d'Antibes, let yourself be carried away by the beauty and the change of scenery of the Antibes coastline, and the energy of an entire city that accompanies you throughout your effort.

Antibes Juan-les-Pins wishes you all a wonderful race!

Jean LEONETTI Maire d'Antibes Juans-les-Pins















WELCOME TO VALLAURIS GOLFE-JUAN

Chers Amis sportifs,

Le Marathon des Alpes-Maritimes Nice - Cannes constitue un évènement majeur pour notre région. La ville de Vallauris Golfe-Juan est fière d'être partenaire de cet évènement à la renommée mondiale.

Je vous adresse mes félicitations pour votre participation et remercie les organisateurs et les bénévoles de leur grande implication, grâce à laquelle cette course, sur le littoral azuréen, a un succès retentissant.

Belle course à tous!

Dear Sports Friends,

The French Riviera Marathon Nice-Cannes is a major event for our region. The town of Vallauris Golfe-Juan is proud to be a partner of this world-renowned event. I congratulate you on your participation and thank the organizers and volunteers for their tremendous commitment, which has made this race on the French Riviera a resounding success.

Have a great race, everyone!

Kevin LUCIANO

Maire de Vallauris Golfe-Juan Conseiller départemental des Alpes-Maritimes 1er Vice-Président de la CASA









WELCOME TO CANNES

Cannes, horizon de la victoire

Le Marathon des Alpes-Maritimes Nice - Cannes est un chemin de vérité. Parcourir le magnifique littoral azuréen est plus qu'une épreuve sportive : c'est un voyage où chaque foulée rapproche de soi-même.

Chaque pas écrit une victoire, chaque souffle rapproche du but. L'arrivée sur la Croisette n'est pas seulement une ligne tracée au sol, elle est aussi et surtout la consécration de l'effort, la fierté d'être allé au bout. Au-delà du chrono, je souhaite ainsi à chaque participant de cette course d'exception d'y trouver une saveur unique : celle, inestimable, de l'accomplissement personnel.

Cannes, Horizon of Victory

The French Riviera Marathon Nice-Cannes is a path of truth. Running along the magnificent Riviera coastline is more than a sporting event: it's a journey where each stride brings you closer to yourself.

Every step marks a victory, every breath brings you closer to your goal. The finish on the Croisette is not just a line drawn on the ground; it is also, and above all, the culmination of effort, the pride of having reached the end. Beyond the time, I wish each participant in this exceptional race to find a unique flavor: the priceless one of personal accomplishment.

Maire de Cannes Président de l'Agglomération Cannes Lérins Président de l'Association des Maires de France

BOUGEZ CONNECTÉ À CANNES!

TÉLÉCHARGEZ CANNES SPORTS, L'APPLI GRATUITE DE LA MAIRIE DE CANNES







cannes.com/applications

















OPENSWIM PRO



SHOKZ





Grâce à Vous, chaque année, nous collectons plus de 50.000 euros !!!









LA ZONE DE DÉPART



LA ZONE <u>D'ARRIVÉE</u>



GUIDE - MARATHON 42.195 KM

LES SERVICES JOUR J

LES SACS CONSIGNES



Seul le sac à dos fourni par l'organisation sera accepté au dépôt des consignes. Aucun autre bagage ne pourra être utilisé pour ce service. Only the bag provided by the organization will be accepted at the deposit of instructions. No other baggage can be used for this service.



- Le sac KIPRUN de 17L offert par l'organisation sur le Village Exposant vous servira de sac consigne le jour J. Only the 17L KIPRUN bag, provided by the organization in the Exhibitor Village, is accepted as a deposit bag.
- Une étiquette* avec votre numéro de dossard sera à positionner sur votre sac avant le dépôt.

 A label with your bib number will be placed on your bag before the deposit.

 * 20000 20000
- Votre sac consigne sera à déposer le jour de la course au camion "MARATHON" entre 6h30 et 7h30. Your bag will be left on the day of the race at the "MARATHON" truck between 6:30 a.m. and 7:30 a.m.
 - ₹ Place Masséna, Nice
- Vous pourrez récupérer votre sac à l'arrivée avant d'entrée dans la zone finisher sur présentation de votre dossard de course. You can collect your bag upon arrival in the finisher area upon presentation of your race bib.
 - † Esplanade des Alliés Palais des Festivals et des Congrès, Cannes

LES MENEURS D'ALLURE



Le jour J, 9 meneurs d'allure seront présents pour vous accompagner et vous aider à atteindre votre objectif dans ce Marathon des Alpes-Maritimes Nice-Cannes!

On the day, 9 pacemakers will be there to support you and help you achieve your goal in this French Riviera Marathon Nice-Cannes!

Ces temps de référence vous permettront de boucler votre marathon en fonction de votre objectif : These reference times will allow you to complete your marathon according to your goal:

3h00' / 3h15' / 3h30' / 3h45' / 4h00' / 4h15' / 4h30' / 4h45 / 5h00'

Ces meneurs d'allure sont identifiables par des grandes flammes. À chaque temps, sa couleur ! These pacemakers are identified by large flames. Each time has its color!

LA ZONE FINISHER



Après avoir franchi la ligne d'arrivée du marathon (42,195 km), récupéré votre médaille et votre sac consigne, vous serez dirigé vers l'Esplanade Pantiero, située juste derrière le Palais des Festivals et des Congrès de Cannes. Vous y découvrirez une zone finisher exclusivement réservée aux marathoniens! Dans cet espace convivial, profitez d'un ravitaillement d'arrivée, d'un massage de récupération et de nombreuses animations à partager entre finishers.

After crossing the marathon finish line (42.195 km), collecting your medal and your baggage, you will be guided to the Esplanade Pantiero, located just behind the Palais des Festivals et des Congrès in Cannes. There, you'll discover a finisher area exclusively reserved for marathon runners! In this friendly space, enjoy post-race refreshments, recovery massages, and a variety of activities to share with your fellow finishers.

LES SERVICES JOUR J

L'OPTION - NAVETTE BUS MARATHONIENS



Si vous avez souscrit pour l'option "bus navette marathonien", un bracelet blanc sera glissé dans les enveloppes dossard et sera remis lors du retrait des dossards. Ce bracelet servira de titre de transport le jour de la course et devra être présenté pour prendre la navette. If you have subscribed to the "marathon shuttle bus" option, a white wristband will be slipped into the bib envelopes and will be given to you when you pick up your bibs. This wristband will serve as your ticket on race day and must be presented to take the shuttle.

Acheminement des coureurs vers le site de départ

Les marathoniens ayant souscrit à cette option avant la course, sont attendus de 5h30 à 6h00 au plus tard sur la Promenade de la Pantiero à Cannes (après l'entrée du parking Pantiero). Ces navettes achemineront les coureurs jusqu'à la place Masséna à Nice, lieu de dépôt des sacs consignes. Marathon runners who have subscribed to this option are expected before the race, between 5:30 a.m. and 6:00 a.m. at the latest, on the Promenade de la Pantiero in Cannes (after the entrance to the Pantiero car park). Shuttle buses will then take the runners to Place Masséna in Nice. where they can drop off their baggage.

Rapatriement des coureurs arrivés

Une fois le marathon terminé, les coureurs ayant souscrit à l'option bus pour le retour devront se rendre au du Port de Cannes entre 11h00 et 15h00 pour bénéficier de la navette retour pour Nice. Once the marathon is over, runners who have purchased the return bus option must go to the Port of Cannes between 11:00 a.m. and 3:00 p.m. to take advantage of the return shuttle to Nice.

Attention: Navette réservé exclusiment aux marathoniens. Shuttle reserved exclusively for marathon runners.

LE TRAIN POUR TOUS





Le 9 novembre 2025, votre dossard devient aussi... votre ticket de train! Montez à bord des trains **ZOU!** entre Nice et Cannes et voyagez en illimité toute la journée, sans la moindre restriction. On November 9, 2025, your race bib also doubles as your train ticket! Hop on any ZOU! train between Nice and Cannes and travel all day long with no restrictions.



Informations & horaires /Information & schedules: cliquez ici

LE KIT COUREUR MARATHONIEN

À récupérer sur le Marathon Expo Collect these goodies at the Marathon Expo



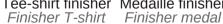
Dossard Bib



Sac à dos Baa

À récupérer après la ligne d'arrivée Collect these goodies after the finish line







Tee-shirt finisher Médaille finisher

LA MÉDAILLE PERSONNALISÉE



Si vous avez opté pour l'option "personnalisation de la médaille", votre plaque comportant votre prénom, nom et temps de course sera envoyée par voie postale à votre adresse dans un délai de 20 à 30 jours après la course. If you have opted for the medal personalization option, your plaque with your first name, last name and race time will be sent by post to your address within 20 to 30 days after the race.

17

GUIDE - DUO 2X21.1 KM

LES SERVICES JOUR J

LES SACS CONSIGNES



Seul le sac à dos fourni par l'organisation sera accepté au dépôt des consignes. Aucun autre bagage ne pourra être utilisé pour ce service. Only the bag provided by the organization will be accepted at the deposit of instructions. No other baggage can be used for this service.



- Le sac KIPRUN de 17L offert par l'organisation sur le Village Exposant vous servira de sac consigne le jour J. Only the 17L KIPRUN bag, provided by the organization in the Exhibitor Village, is accepted as a deposit bag.
- Une étiquette* avec votre numéro de dossard sera à positionner sur votre sac avant le dépôt. A label with your bib number will be placed on your bag before the deposit. \star 20000 20000
- Le premier relayeur déposera le sac consigne du second relayeur le jour de la course au camion "2X21.1 KM" entre 6h30 et 7h30. The first relay runner will drop off the second relay runner's bag on the day of the race at the "2X21.1 KM" truck between 6:30 a.m. and 7:30 a.m. Place Masséna, Nice
- Le second relayeur récuperera, avant la course, le sac du premier relayeur et lui remettra en main propre lors du passage du relais. Le second relayeur récupérera son sac, acheminé par l'organisation, à la fin de la course. The second relay runner will collect the first relay runner's bag before the race and hand it over to them when the relay passes. The second relay runner will collect their bag, delivered by the organization, at the end of the race.

Esplanade des Alliés - Palais des Festivals et des Congrès, Cannes

LE KIT COUREUR 2X21.1 KM

À récupérer au Marathon Expo Collect these goodies at the Marathon Expo



Dossard



Sac à dos Bag



Tee-shirt T-shirt

À récupérer après la ligne d'arrivée Collect these goodies after the finish line



Médaille Medal

LE TRAIN POUR TOUS 🚊 🔼



Le 9 novembre 2025, votre dossard devient aussi... votre ticket de train! Montez à bord des trains **ZOU!** entre Nice et Cannes et voyagez en illimité toute la journée, sans la moindre restriction. On November 9, 2025, your race bib also doubles as your train ticket! Hop on any ZOU! train between Nice and Cannes and travel all day long with no restrictions.

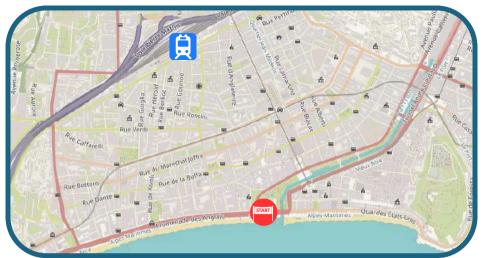
Informations & horaires / Information & schedules: cliquez ici



SE RENDRE AU DÉPART, AU POINT RELAIS ET À L'ARRIVÉE

POINT DE DÉPART - KM O

NICE





Devant le Jardin Albert 1er Promenade des Anglais, Nice

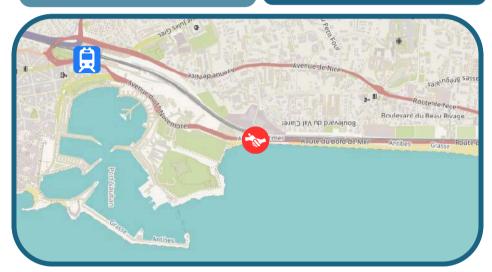


GARE DE NICE-VILLE

Avenue Thiers, Nice (À 15 min. à pied du point de départ)

POINT RELAIS - KM 21.1

ANTIBES JUAN-LES-PINS





Route du Bord de Mer Plage du Fort Carré, Antibes



GARE D'ANTIBES

Avenue Robert Soleau, Antibes (À 15 min. à pied du point relais)

ARRIVÉE - KM 42.195

CANNES





Esplanade des Alliés - Palais des Festivals et des Congrès, Cannes



GARE DE CANNES

Place de la Gare, Cannes (À 15 min. à pied de l'arrivée)



LES SERVICES JOUR J

LES SACS CONSIGNES



Seul le sac à dos fourni par l'organisation sera accepté au dépôt des consignes. Aucun autre bagage ne pourra être utilisé pour ce service. Only the bag provided by the organization will be accepted at the deposit of instructions. No other baggage can be used for this service.



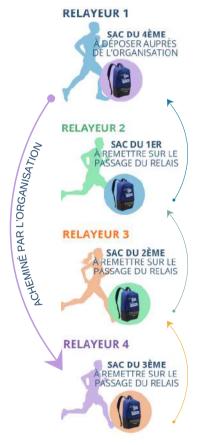
- Le sac KIPRUN de 17L offert par l'organisation sur le Village Exposant vous servira de sac consigne le jour J. Only the 17L KIPRUN bag, provided by the organization in the Exhibitor Village, is accepted as a deposit bag.
- Une étiquette* avec votre numéro de dossard sera à positionner sur votre sac avant le dépôt. A label with your bib number will be placed on your bag before the deposit. * 20000 20000
 - laisser son sac consigne au premier relayeur (partant Nice). Le jour de la course, le premier relayeur déposera le sac du dernier relayeur au niveau des camions "RELAIS" entre 6h30 et 7h30. Before the race, the last relay runner (finishing in Cannes) must leave their bag with the first relay runner (starting in Nice). On race day, the first relay runner will drop off the last relay runner's bag at the "RELAIS" trucks between 6:30 and 7:30 a.m.

Avant la course, le dernier relaveur (terminant à Cannes) devra

📍 Place Masséna, Nice

Les autres relayeurs (y compris le dernier), devront se rendre à leur point relais avec le sac du relayeur qui court avant eux, et lui remettre son sac directement lors du passage du relais. Exception du dernier relayeur qui récupérera son sac consigne directement après la ligne d'arrivée auprès de l'organisation sur présentation de son dossard. The other relay runners (including the last one) must go to their relay point with the bag of the relay runner running in front of them, and hand it over to them directly when the relay passes. The exception is the last relay runner who will collect their bag directly after the finish line from the organization upon presentation of their bib.

₱ Esplanade des Alliés Palais des Festivals et des Congrès, Cannes



LE KIT COUREUR RELAIS

À récupérer au Marathon Expo Collect these goodies at the Marathon Expo



Dossard Bib



Sac à dos Bag



Tee-shirt T-shirt

À récupérer après la ligne d'arrivée Collect these goodies after the finish line



Médaille Medal

LES SERVICES JOUR J



Le 9 novembre 2025, votre dossard devient aussi... votre ticket de train! Montez à bord des trains **ZOU!** entre Nice et Cannes et voyagez en illimité toute la journée, sans la moindre restriction. On November 9, 2025, your race bib also doubles as your train ticket! Hop on any ZOU! train between Nice and Cannes and travel all day long with no restrictions.

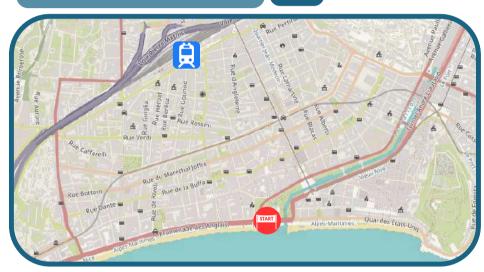


Informations & horaires / Information & schedules: cliquez ici

SE RENDRE AU DÉPART ET AUX POINTS RELAIS

POINT DE DÉPART - KM O







Devant le Jardin Albert 1er Promenade des Anglais, Nice



GARE DE NICE-VILLE Avenue Thiers, Nice (À 15 min. à pied du point de départ)

POINT RELAIS 1 - KM 8.7

SAINT-LAURENT DU VAR





Route du Bord de mer, près de l'Office de Tourisme de Saint-Laurent du Var.



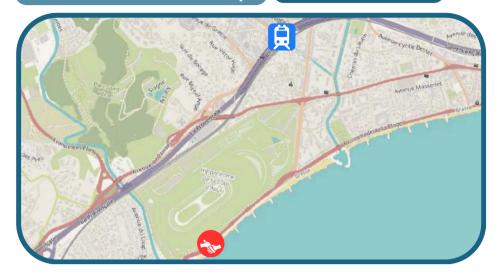
GARE DE SAINT-LAURENT DU VAR

Avenue Général De Gaulle, Saint-Laurent du Var (À 10 min. à pied du point relais 1)

SE RENDRE SUR LES POINTS RELAIS

POINT RELAIS 2 - KM 11.7

CAGNES-SUR-MER





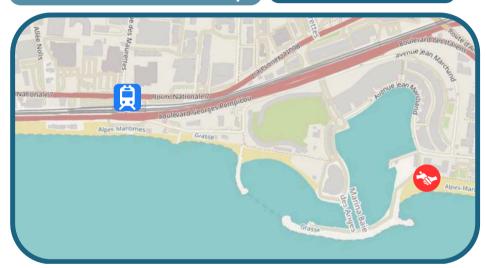
Promenade de la Mer - Face à l'Hippodrome de Cagnes-sur-Mer



GARE DE CAGNES-SUR-MER Avenue de la Gare, Cagnes-sur-Mer (À 20 min. à pied du point relais 2)

POINT RELAIS 3 - KM 16,8

VILLENEUVE-LOUBET





Parking Plage de la Fighière / Boulevard Eric Tabarly, Villeneuve-Loubet



GARE DE VILLENEUVE-LOUBET

Route nationale 7, Villeneuve-Loubet (À 10 min. à pied du point relais 3)

POINT RELAIS 4 - KM 25,5

ANTIBES JUAN-LES-PINS





Boulevard James Wyllie, Antibes

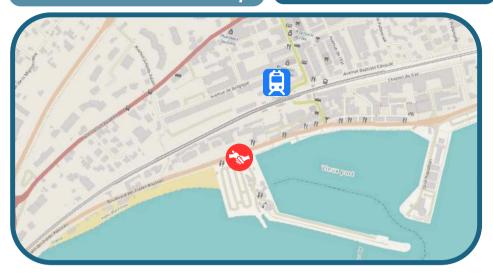


GARE DE JUAN-LES-PINS Avenue de l'Esterel, Antibes (À 20 min. à pied du point relais 4)

SE RENDRE SUR LES POINTS RELAIS ET À L'ARRIVÉE

POINT RELAIS 5 - KM 36.3

VALLAURIS GOLFE-JUAN





Avenue des Frères Roustan / Parking de l'Office de Tourisme de Vallauris Golfe-Juan

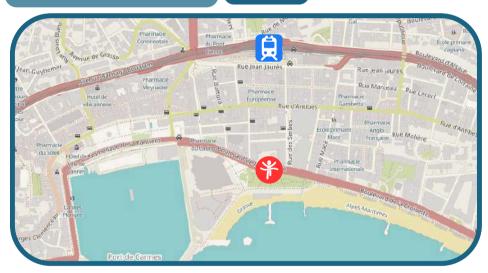


GARE DE VALLAURIS GOLFE-JUAN

Avenue de la Gare, Cagnessur-Mer (À 5 min. à pied du point relais 5)

ARRIVÉE - KM 42.195

CANNES





Esplanade des Alliés - Palais des Festivals et des Congrès, Cannes



GARE DE CANNES

Place de la Gare, Cannes (À 15 min. à pied de la ligne d'arrivée)



GUIDE - 20 KM

LES SERVICES JOUR J

LES SACS CONSIGNES



Seul le sac à dos fourni par l'organisation sera accepté au dépôt des consignes. Aucun autre bagage ne pourra être utilisé pour ce service. Only the bag provided by the organization will be accepted at the deposit of instructions. No other baggage can be used for this service.



- Le sac KIPRUN de 17L offert par l'organisation sur le Village Exposant vous servira de sac consigne le jour J. Only the 17L KIPRUN bag, provided by the organization in the Exhibitor Village, is accepted as a deposit bag.
- Une étiquette* avec votre numéro de dossard sera à positionner sur votre sac avant le dépôt. A label with your bib number will be placed on your bag before the deposit.
- Votre sac sera à déposer le jour de la course au camion "20 KM" entre 6h30 et 7h30. Your bag will be left on the day of the race at the "20 KM" truck between 6:30 a.m. and 7:30 a.m. Place Masséna, Nice
- Vous pourrez récupérer votre sac à l'arrivée dans la zone finisher sur présentation de votre dossard de course. You can collect your bag upon arrival in the finisher area upon presentation of vour race bib.

📍 Parking des Maurettes - Face à la gare, Villeneuve-Loubet

LE TRAIN POUR TOUS 🖳 🔼





Le 9 novembre 2025, votre dossard devient aussi... votre ticket de train! Montez à bord des trains **ZOU!** entre Nice et Cannes et voyagez en illimité toute la journée, sans la moindre restriction. On November 9, 2025, your race bib also doubles as your train ticket! Hop on any ZOU! train between Nice and Cannes and travel all day long with no restrictions.



Informations & horaires /Information & schedules: cliquez ici

LE KIT COUREUR 20 KM

Récupérez ces dotations au Marathon Expo Collect these goodies at the Marathon Expo



Dossard Bib



Sac à dos Bag



Tee-shirt T-shirt

Récupérez ces dotations après la ligne d'arrivée Collect these goodies after the finish line



Medal



LE RÉCEPTIF VIP

TRAVAILLER ENSEMBLE - COURIR ENSEMBLE - FÊTER ENSEMBLE

Après avoir passé la ligne d'arrivée, venez profiter de notre réceptif VIP avec vue mer ! After crossing the finish line, come and enjoy our VIP reception with sea view! Salle La Rotondre Lérins - Palais des Festivals et des Congrès, Cannes

À partir de 10h30 jusqu'à 15h30, venez pofiter de votre espace dédié d'après-course dans la superbe salle La Rotondre Lérins du Palais des Festivals et des Congrès de Cannes, à quelques pas de l'arrivée! From 10:30 a.m. until 3:30 p.m., come and enjoy your dedicated post-race space in the superb La Rotondre Lérins room at the Palais des Festivals et des Congrès in Cannes, just a few step's from the finish!

Accès sur présentation obligatoire du bracelet : Access only upon presentation of the wristband:





ENTREPRISES VIP



BUFFET GOURMANDS / GOURMET BUFFET

Entrées / Starters

Salade de pennes aux artichauds confis, olives et pestou Penne salad with confit artichokes, olives, and pesto

Salade niçoise / Niçoise salad Taboulé vert façon libanais / Green tabbouleh lebanese

Tomates mozarella au basilic / Tomato and mozzarella with basil

Mini-clubs sandwiches : Volaille et crudités - Thon et concombre sauce raïta - Saumon fumé et crème citron / Chicken and crudités - Tuna and cucumber with raita sauce - Smoked salmon with lemon cream

Mini-pains Bagnat : Niçois - Poire et fourme d'Ambert - Boeuf et sauce tartare - Foie gras de canard Nicois - Pear and Fourme d'Ambert cheese - Beef with tartar sauce - Duck foie gras

Plats / Main course

Brochettes de volaille au citron et son riz blanc / Chicken skewers with lemon and white rice Brochettes de cabillaud et saumon et poêlée de légumes de saison

Cod and salmon skewers with sautéed seasonal vegetables

Bar à pâtes : Penne - Farfalle - Spaghetti accompagné de sauces pestou - bolognaise - champignons Pasta bar: Penne – Farfalle – Spaghetti served with pesto, Bolognese, or mushroom sauces

Desserts

Fougasse sucrée de Provence / Sweet fougasse from Provence Assortiment de tartelettes de fruits / Assorted fruit tartlets Croustillant au chocolat / Crispy chocolate delight Mini-Tropézienne

Salade de fruits de saison / Seasonal fruit salad

<u>Boissons / Drinks</u>

Eau plate, eau pétillante, coca, coca sans sucres, jus de fruits Still water, sparkling water, Coke, sugar-free Coke, fruit juices Boissons chaudes : Café et thé I Hot drinks: Coffee and tea

MASSAGE DE RÉCUPÉRATION I RECOVERY MASSAGE

Inscription obligatoire dès votre arrivée dans la salle (priorité aux coureurs marathoniens) Registration required upon arrival in the room (priority given to marathon runners)

PHOTO-BOOTH

Immortablisez ce moment en vous rendant sur l'espace Photo-Booth Capture the moment at our Photo Booth area











DIMANCHE 9 NOVEMBRE 2025

MARATHON DES ALPES-MARITIMES NICE-CANNES

Que vous soyez coureur ou accompagnateur, vivez la course en toute tranquillité grâce aux trains ZOU! supplémentaires mis en place tout au long de l'événement!

AXE LES ARCS-DRAGUIGNAN - VINTIMILLE

SENS CANNES - NICE VILLE Pour se rendre sur la ligne de départ:

Train ZOU! n°	33645 *	33647 *	86005	881107	86007	881201	86009
CANNES	5:24	5:54	6:10	6:23	6:40	6:53	7:11
GOLFE-JUAN VALLAURIS	5:29	5:59	6:18	-	6:48	-	7:17
JUAN LES PINS	5:33	6:03	6:22	6:33	6:52	7:03	7:21
ANTIBES	5:36	6:06	6:25	6:36	6:55	7:06	7:24
BIOT	5:40	6:10		6:40		7:10	
VILLENEUVE-LOUBET PLAGE	5:43	6:13	6:30		7:00	-	7:29
CAGNES-SUR-MER	5:47	6:17	6:34	6:45	7:04	7:15	7:33
CROS DE CAGNES	5:50	6:20	ŝ	6:48	8	7:18	-
ST-LAURENT DU VAR	5:54	6:24	6:38	6:51	7:08	7:21	7:37
NICE ST-AUGUSTIN AEROPORT	5:57	6:27	6:42	6:55	7:12	7:25	7:41
NICE VILLE	6:03	6:33	6:48	7:01	7:18	7:31	7:47

*Trains supplémentaires





SENS NICE VILLE - CANNES Pour suivre la course / les relais :

Train ZOU I n°	881206	86008	881110	86012	17472	881210	85014	881114	86016	17474	881214	86018	881118
NICE VILLE	07:31	07:44	08:01	08:14	08:23	08:30	08:45	09:00	09:15	09:23	09:30	09:47	10:01
NICE ST-AUGUSTIN AEROPORT	07:39	07:52	08:10	08:22	08:33	08:39	08:53	09:09	09:23	09:33	09:39	09:57	10:09
ST-LAURENT DU VAR	07:42	07:55	08:12	08:25		08:42	08:56	09:12	09:26		09:42	09:59	10:12
CROS DE CAGNES	07:45		08:16	*	2.41	08:45	(*)	09:16	1,00		09:46	-	10:16
CAGNES-SUR-MER	07:48	07:59	08:19	08:30		08:48	09:01	09:19	09:30	18	09:49	10:04	10:19
VILLENEUVE-LOUBET PLAGE		08:03		08:33		-	09:05	0.55	09:34	*	(=)	10:07	
BIOT	07:53	3	08:24			08:53		09:24	-	3	09:54	- 3	10:24
ANTIBES	07:57	08:08	08:27	08:38	08:48	08:57	09:10	09:27	09:39	09:47	09:57	10:12	10:27
JUAN LES PINS	08:00	08:11	08:31	08:41	((=)	09:00	09:13	09:30	09:42	1 183	10:01	10:15	10:30
GOLFE-JUAN VALLAURIS	*	08:15		08:45	7#1		09:17	(*)	09:46	*		10:19	
CANNES	08:08	08:21	08:38	08:52	08:59	09:08	09:23	09:39	09:52	09:58	10:08	10:25	10:38
Train ZOU ! n°	86022	17476	881218	86024	881122	86026	17478	881222	86028	881126	86032	17480	881226
NICE VILLE	10:15	10:23	10:30	10:45	11:01	11:15	11:23	11:31	11:46	12:00	12:16	12:22	12:30
NICE ST-AUGUSTIN AEROPORT	10:23	10:33	10:39	10:53	11:10	11:22	11:33	11:39	11:54	12:10	12:23	12:33	12:38
ST-LAURENT DU VAR	10:26	-	10:42	10:56	11:12	11:25	*	11:42	11:56	12:13	12:26	8.40	12:41
CROS DE CAGNES		*	10:45	*	11:16			11:45	-	12:16	191	199	12:44
CAGNES-SUR-MER	10:30	7.	10:48	11:00	11:19	11:30	2	11:48	12:01	12:19	12:30	7	12:47
VILLENEUVE-LOUBET PLAGE	10:34		10	11:04	-	11:33	- 2	-	12:05	(2)	12:34	1/41	25
BIOT		-	10:53		11:24			11:53		12:24		14	12:52
ANTIBES	10:39	10:49	10:57	11:09	11:27	11:38	11:47	11:57	12:09	12:28	12:39	12:49	12:56
JUAN LES PINS	10:42		11:00	11:12	11:31	11:41		12:00	12:13	12:31	12:42	375	12:59
GOLFE-JUAN VALLAURIS	10:46		•	11:16	•	11:45		•	12:16		12:46	•	
CANNES	10:51	10:59	11:08	11:22	11:38	11:51	11:56	12:08	12:22	12:38	12:52	12:59	13:06



En raison de la très forte affluence ce jour, les vélos sont interdits à bord de tous les

Après la course, un dispositif spécial à la gare de Cannes régulera l'accès aux trains. L'embarquement se fera selon l'affluence et les places disponibles.

Transports ZOU!











ZOU.MAREGIONSUD.FR **SNCF TER SUD** Service-clients ZOU! 04-13-94-30-50 (Choix 2) Tous les jours de 07h00 à 20h00 (prix d'un appel local)



PASS ACCOMPAGNANTS ZOU



Vous bénéficiez de la possibilité d'acheter un "Pass Accompagnant Marathon" qui vous permet de voyager librement sur l'ensemble des trains situées sur le parcours entre Nice et Cannes. You have the option to purchase a "Marathon Companion Pass," which allows you to travel freely on all trains along the route between Nice and Cannes.

ACHETER MON PASS

BUY MY PASS

OÙ VOIR LES COUREURS?

SUIVI LIVE

Suivez votre coureur en direct (décalage de 5 minutes) grâce au suivi live disponible le jour de la course sur Timing4you: www.timing4you.com

Follow your runner live (5-minute delay) with live tracking available on race day at Timing4you: www.timing4you.com

TEMPS DE PASSAGE

Suivez la progression de votre marathonien grâce à ces temps de passage estimatifs. **Track your marathon runner's progress** with these estimated split times.

DISTANCE	VILLE / TOWN	LIEUX / PLACE	1ER COUREUR FIRST RUNNER	DERNIER COUREUR LAST RUNNER	
KM 0	Nice	Promenade des Anglais	8h00	8h45	
KM 5	Nice	Promenade Edouard Corniglion Molinier	8h15	9h30	
KM 10	Cagnes-sur-Mer	Boulevard de la Plage	8h30	10h15	
KM 15	Villeneuve-Loubet	Route du Bord de Mer	8h45	11h00	
KM 20	Antibes Juan-les-Pins	Route du Bord de Mer	9h00	11h45	
KM 25	Antibes Juan-les-Pins	Boulevard du Maréchal Leclerc	9h15	12h30	
KM 30	Antibes Juan-les-Pins	Boulevard John Fitzgerald Kennedy	9h30	13h15	
KM 35	Vallauris Golfe-Juan	Avenue des Frères Roustan	9h45	14h00	
KM 40	Cannes	Boulevard de la Croisette	10h00	14h45	
KM 42.195	Cannes	Esplanade des Alliés	10h08	15h00	

ZONE D'ENCOURAGEMENT

L'ensemble du parcours se situe en bord de mer et à proximité des gares ferroviaires. Vous pouvez encourager votre coureur tout au long du parcours sur les points relais!

Rendez-vous sur le Marathon Expo le jeudi 6, vendredi 7 et samedi 8 novembre pour créer ta pancarte personnalisée by KIPRUN et soutenir nos champions le Jour J!

Rendez-vous, le jour J, dans l'espace supporter Caisse d'Epargne au point de ravitaillement au KM 25,8 pour encourager votre coureur et les participants de cette 17e édition!

PBoulevard James Wyllie, Antibes Juan-les-Pins

The entire course is located along the seafront and close to train stations. You can cheer on your runners along the way at the relay points!

Come to the Marathon Expo to create your **personalized sign by KIPRUN** and support our champions on D-Day!

Meet us on race day at the Caisse d'Epargne supporter zone, located at the refreshment point at KM 25.8, to cheer on your runner and all the participants of this 17th edition! Boulevard James Wyllie, Antibes Juan-les-Pins

MARATHON OPERATIONS OF KIPRUN J'encourage... / I support. **ALLEZ OLIVIER!**

REMISE DES RÉCOMPENSES & RÉSULTATS

PODIUMS MARATHON 42.195 KM / DUO 2X21.1 KM / RELAIS

Les 3 premiers masculins, féminins et mixte de chaque course seront récompensés à partir de 10h45. Les catégories seront récompensées ultérieurement par e-mail. The first 3 men, women and mixed in each race will be rewarded from 10:45 a.m. The categories will be rewarded later by email.

† Esplanade des Alliés, Cannes

PODIUM 20 KM

Les 3 premiers masculins et féminins du 20 km seront récompensés à partir de 9h30 environ et les catégories seront récompensées ultérieurement par e-mail. The top 3 men and women in the 20 km will be rewarded from around 9:30 a.m. and the categories will be rewarded later by email.

Parking des Maurettes, Villeneuve-Loubet

RÉSULTATS ET DIPLÔME

Tous les résultats sont disponibles sur le site officiel sur la page "Résultats" dès 15h le jour de la course. Vous pourrez télécharger votre diplôme depuis cette page. All results are available on the official website on the "Results" page from 3 p.m. on race day. You will be able to download your finisher's certificate from this page.

PHOTOS

Les photos de course seront disponibles à J+1 sur le site : photorunning.com Race photos will be available on D+1 on the website: photorunning.com





PARKINGS

NICE | Parking

Tarif spécial coureur à 6€ la journée du dimanche 9 novembre 2025 sur présentation du dossard de course dans les parkings suivants :

Special runner rate of €6 for the day of Sunday, November 9, 2025 upon presentation of the race bib in the following parking lots:

- Parking GRIMALDI 11 rue Maccarini, 06000 Nice
- Parking THIERS 12 avenue Thiers, 06080 Nice
- Parking NOUVEL'R 153 boulevard René Cassin, 06200 Nice

CANNES

Tarif spécial coureur à 6,10€ la journée du dimanche 9 novembre 2025 sur présentation du dossard de course dans les parkings suivants :

Special runner rate of €6,10 for the day of Sunday, November 9, 2025 upon presentation of the race bib in the following parking lots:

- Parking SUQUET-FORVILLE 7 rue Louis Pastour, 06400 Cannes
- Parking FERRAGE MEYNADIER Boulevard de la Ferrage, 06400 Cannes
- Parking PALAIS DES FESTIVALS 1 boulevard la Croisette, 06400 Cannes

Pour bénéficier de ce tarif spécial, les coureurs devront se présenter physiquement à la sortie du parking en payant uniquement en carte bleue et en présentant leur dossard. To benefit from this special rate, runners must present themselves at the exit of the parking lot, paying only by credit card and presenting their bib.

LES BONS REFLEXES À AVOIR

- J'emporte un minimum d'effets personnels et j'abandonne le moins de choses possible au départ I take a minimum of personal belongings and I leave as few clothes as possible when I leave.
- Je porte mon dossard à l'avant et je facilite le contrôle d'entrée dans les sas de départ I wear my bib correctly at the front and I facilitate entry control in the starting gate
- J'arrive en avance pour être dans mon sas au moins 20 minutes avant le départ de ma course l'arrive early enough to be in my starting gate at least 20 minutes before departure of the race
- Je suis attentif aux messages qui peuvent être diffusés avant, pendant et à la fin de ma course I pay attention to the messages that may be broadcast before, during and at the end of my race
- Je ne jette pas mes détritus par terre, mais dans les bacs de collecte prévus à cet effet I don't throw my rubbish on the ground, but in the collection bins provided for this purpose
- Je signale aux services de sécurité tout comportement ou object suspect I report any suspicious behavior or objects to the security services
- Je m'arrête si un coureur chute ou fais un malaise devant moi et contacte le numéro d'urgence inscrit sur chaque dossard de course en cas de besoin / I stop if a runner falls or faints in front of me and contact the emergency number on each race bib if necessary
- J'ai franchi la ligne d'arrivée mais la course n'est pas terminée pour tout le monde alors je pense à ne pas rester juste derrière la ligne d'arrivée afin de ne pas la boucher et gêner les autres arrivants / I crossed the finish line but the race is not over for everyone so I think about not staying just behind the finish line so as not to block it and hinder the other finishers.

Les objets autorisés : écouteurs (un sur deux afin de rester attentif) / camelback <u>Authorized items:</u> earphones (one ear only to stay alert) / camelback





ISOTONIC POWER

STC Nutrition vous accompagne naturellement sur les ravitaillements du

20 & 30 km







DÉVELOPPEMENT DURABLE

Dans le cadre de notre politique, nous souhaitons minimiser notre impact environnemental et agir pour une économie plus responsable et un sport plus propre.

As part of our policy, we want to minimize our environmental impact and act for a more responsible economy and cleaner sport

CO-VOITURAGE



1er site de co-voiturage pour les runners 100 % gratuit!

« <u>On roule ensemble</u> » est un titre prédestiné pour tous les amateurs de running de tous âges et de tous niveaux, à la recherche d'un moyen de locomotion à partager pour se rendre sur les événements sportifs organisés en France. En quelques clics, sélectionnez votre course puis mentionnez votre lieu de départ et votre lieu d'arrivée et lancez votre recherche afin de pouvoir être mis en relation avec d'autres coureurs de votre épreuve !

"On roule ensemble" is a title predestined for all running enthusiasts of all ages and all levels, looking for a means of transport to share to get to sporting events organized in France. In just a few clicks, select your race then mention your starting point and your finishing point and launch your search to be able to be put in touch with other runners in your event!

RETROUVEZ NOS ENGAGEMENTS RESPONSABLES

TÉLÉCHARGER NOS ENGAGEMENTS

TÉLÉCHARGER NOTRE CHARTE



PARTENAIRE EN TITRE



PARTENAIRE PRESENTING

PARTENAIRE OR





PARTENAIRES ARGENT





METROPOLITAN SPORT CLUB & SPA

PARTENAIRES BRONZE





PARTENAIRES MÉDIA







PARTENAIRE CARITATIF



PARTENAIRES INSTITUTIONNELS



















FOURNISSEURS OFFICIELS

















Interparking









Activitésetitinéraires disponibles sur : www.randoxygene.fr







